## **Consolidated Balance Sheet**

# 綜合資產負債表

### As at 31st December

<del>-</del> ∧ -		H =	- ㅗ		П
が「	$\vdash =$	<b>거</b> ニ	= T	_	日

			<i>M</i> 1 − 2	73 — I H
			2006	2005
			二零零六年	二零零五年
		Note	RMB'000	RMB□00
		附註	人民幣千元	人民幣千元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
		6	1 544 401	1 C10 4CF
Property, plant and equipment	物業、廠房和設備	6	1,544,401	1,619,465
Land use rights	土地使用權	7	1,286,925	794,105
Properties under development	開發中物業	8	1,791,733	1,691,846
Jointly controlled entities	共同控制實體	10	222,890	153,448
Associates	聯營公司	11	249,639	291,792
Available-for-sale financial assets	可出售財務資產			
		12	252,052	20,736
Deferred income tax assets	遞延税項資產	25	91,827	59,586
Trade and other receivables	應收賬款及其它應收款項	14	_	211,666
			5,439,467	4,842,644
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	13	17,172	13,687
Properties held for sale	待出售已落成物業	13	304,895	222,741
Properties under development for sale	待出售開發中物業	8	3,207,803	1,295,865
Trade and other receivables	應收賬款及其它應收款項	14	2,593,767	1,766,838
Amount due from a promoter	應收發起人款項	15	55,650	27,470
Restricted bank deposits	受限制銀行存款	16	61,274	25,250
Cash and bank balances	現金和銀行存款	17	3,706,833	1,864,284
	75 1 25(13.13.43)		2,,	2,00.,201
			0 047 204	5 216 125
			9,947,394	5,216,135
Total assets	總資產		15,386,861	10,058,779

### 綜合資產負債表

#### As at 31st December 於十二月三十一日

		Note 附註	2006 二零零六年 RMB'000 人民幣千元	2005 二零零五年 RMB口00 人民幣千元
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable to the Company's equity holders  Share capital Other reserves  Retained earnings	本公司權益持有人 應佔資本及儲備之權益 股本 其他儲備 保留溢利	18 19	2,027,960 1,344,228	1,715,960 621,984
<ul><li>proposed final dividend</li><li>others</li></ul>	一擬派末期股息 一其他	19 19	121,678 281,870	85,798 189,387
	, <u>-</u>		3,775,736	2,613,129
Minority interests	少數股東權益		890,195	572,338
Total equity	總權益		4,665,931	3,185,467
LIABILITIES	負債			
Long-term bank loans Deferred income tax liabilities Trade and other payables	<mark>非流動負債</mark> 長期銀行貸款 遞延税項負債 應付賬款及其它應付款項	24 25 20	5,134,261 45,697 315,966	4,218,136 — —
			5,495,924	4,218,136
Current liabilities Trade and other payables Tax payable Special dividend payable Amounts due to parent company Short-term bank loans Current portion of long-term bank loans	流動負債 應付賬款及其它應付款項 應繳税款 應付特別股息 應付母公司款項 短期銀行貸款 長期銀行貸款的即期部分	20 21 22 23 24 24	4,064,529 459,314 9,422 174,741 517,000	1,175,123 345,890 9,422 174,741 — 950,000
			5,225,006	2,655,176
Total liabilities	總負債		10,720,930	6,873,312
Total equity and liabilities	總權益及負債		15,386,861	10,058,779
Net current assets	流動資產淨值		4,722,388	2,560,959
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		10,161,855	7,403,603

The notes on pages 78 to 178 are an integral part of these consolidated financial statements.

Approved by the Board of Directors on 16th March 2007.

On behalf of the Board

從第78頁到第178頁的附註為此綜合財務報表整體 的一部分。

於二零零七年三月十六日獲董事會批准。

董事會代表

Liu Xiaoguang	Tang Jun	劉曉光	唐軍
Chairman	Director	董事長	董事